

№18 (63) октябрь II 2005





ЦЕНА 5 ЕЕК, 0,20 LVL, 0,30 €

# Все на выборы!

Выборы в органы местного самоуправления состоятся 16 октября. В Валга можно будет голосовать на шести избирательных участках. Адреса: Кеск, 1; Аиа, 12; Кунгла, 28; Лембиту, 2; Куперьянови, 79 и Тарту, 6. Право голоса имеют все жители города, имеющие постоянный вид на жительство, вне зависимости от цвета паспорта. Голосовать можно будет с 9.00 до 20.00. Можно проголосовать и на дому. Тем, кто у кого местом жительства обозначен город Валга без адреса, можно будет проголосовать на Тарту, 6.

Среди русскоязычного населения города преобладает мнение, что смысла голосовать просто нет. «От меня ничего не зависит. Никуда я голосовать не пойду, мне на огород надо».

На это хочется ответить, что каждый народ достоин своего правительства. Если Вы читаете эту газету, то Вам, повидимому, всё же не совсем на всё наплевать. Кстати, газета «Валкъ» три года назад была тоже просто предвыборным обе-

щанием, которое я выполнил.

Сейчас именно Вы решите, нужны ли в ближайшие четыре года в Валгаском городском управлении представители русскоязычного меньшинства (нас, людей, говорящих по-русски, в городе около сорока процентов), нужна ли эта газета, нужно ли сохранить в городе Русскую гимназию.

Постарайтесь и не обмануться, отдав свой голос за того, кто на самом деле даже и не собирается в Городское собрание, а поставлен в списки только для то-

го, чтобы собрать для партии больше голосов. Чтобы не получилась «сказка про золушку», когда все голосовали за одного кандидата, а в итоге в Городском собрании оказывался совсем другой человек, который может быть очень далёк от Ваших проблем и забот.

Призываю вас, даже если Ваши дети уже закончили школу, даже если вы не читаете газет, не слушаете радио, всё же выделить полчаса на то чтобы пройтись по городу в выходной день и отдать свой голос за тех, кого вы знаете, кому доверяете.

Для того чтобы было потом у кого



Предвыборную платформу и список кандидатов смотрите на страницах 6, 7 и 8 и в Интернете по адресу: www.hot.ee/valgaparemaks

спросить за обещанное, было бы к кому обратиться, когда Вам, не дай Бог, будет плохо.

С уважением, Игорь Яллай Ваш кандидат № 148 Издатель газеты Валкъ



Газета издаётся: 14 февраля 2003 года SSN 1736-003

На газету Валкъ можно подписаться. Наш подписной индекс 00977.





## Победители определены. Лучший сувенир еще не придуман.

Городская Управа Валга объявила конкурс идей «Сувенир Валга – Валка» с целью найти такие своеобразные, сделанные с выдумкой сувениры,

характерные именно для Валга – Валка, которые помогут познакомить иностранных гостей с нашим городом и создать ему репутацию. Конкурс длился с 12 августа до 15 сентября.

В комиссию по оцениванию представленных на конкурс работ входили руководитель проекта Городской Управы г. Валга Меэлис Линнамяги, старший дизайнер Городской Управы г. Валга Райво Бехрсин, мэр г. Валка Вентс Армандс Крауклис, заведующая Центра информации и туризма Марина Лаук, заместитель мэра г. Валка Унда Озолина и советник по развитию Валгаской Городской Управы Марика Пост.

«Мы ожидали сувениров, которые подчеркивали бы своебразие и уникальность Валга – Валка, которые были бы интересны, привлекательны, эстетичны, имели бы практическое применение и производились бы в Эстонии», - объяснил условия конкурса идей руководитель проекта Меэлис Линнамя-

Всего на конкурс поступило 15 работ. Комиссия выбрала из поступивших работ лучшие и затем вскрыла конверты, чтобы выяснить имена победи-

«Ни одна из этих работ, к сожалению, не была до конца разработана, у каждой какого-то нюанса не хватило, - сказал руководитель проекта Меэлис Линнамяги. - Поэтому решили первую премию не присуждать, но дать вторую и две третьих, а также две специальные премии».

Вторую премию (15 000 крон) получила Эне Тапфер, автор посуды из каменной керамики ручной работы (наименование «Koska»).

Третьей премии (по 10 000 крон) удостоены Андрес Орешкин за комплект сувениров «Путь через Валга - Валка» (наименование «Teekond») и Кристинес Ганинас за национальный комплект и за куклу Лелле (наименование «1 город 2 государства».

Специальными премиями (по 5000 крон) были отмечены идея словаря-рубашки (наименование «Vocabulary», автор Кади Паюпуу), а также идея кофейной кружки, где на ручке выделены буквы «Г» город Валга и «К» - город Валка (наименование «G/К кофейная кружка», автор фирма «Valgamaa Infotehnoloogia Arenduse OÜ»).

#### Хеле Хелетяхт Городская Управа Валга



# Латвийская Национальная опера начала свой сезон 24 сентября в Валкском Доме культуры



24 сентября в Валкском Доме лям истинную радость. Впервые культуры Латвийская Национальная опера начала свой сезон уже третьим по счету совместным концертом с Эстонской очень высоким художественным уровнем и доставил слушате-

одно из отделений полностью было посвящено творчеству латышских композиторов. Особенно радует то, что программа оперой. Этот концерт отличался с каждым годом становится разнообразнее.

Хор и оркестр Оперы, как всегда, были великолепны. Публика могла убедиться, что Нормунда Дрегиса вполне

можно причислить к числу лучших латвийских дирижеров. По сравнению с прошлым

годом Янис Апейнис сделал большой шаг вперед в своем искусстве, а пре-

оперы) стало для латышской публики большим сюрпризом. Ее сравнили с латышской певицей Инессе Галанте.

Мастерство мирового уровня продемонстрировал уникальный латышский тенор Карлис Зариньш. Превосходно выступили Кристине Гайлите и бас Крисьянис Норвелис.

Артисты Оперы были очень доволь-

ны выступлением в Валке и отзывчивостью публики. Может быть, именно поэтому, как только отзвучали звуки музыки и аплодисменты, сразу обсудили



идеи уже для концерта следуюшего года

.Гунтар Фрейберг, выпускник Валкской музыкальной школы и сын директора этой школы, те-

> перь учится в Москве. Он принял участие в концерте вместе с профессиональными музыкантами, и его игра на маримбе публике. как всегда, очень понравилась.

Ингуна Медне

# красное сопрано Хели Вескус (солистки Эстонской ОСТИ КУЛІ

#### ВАЛГА

До 6 ноября

Выставка «Книжная иллюстрация эстонских художников» Центр культуры г. Валга

До 5 ноября

Выставка работ Валгаского Союза пенсионеров

До 15 октября

Выставка «Рыбные тайные рассказы»

Рассказы о рыбах и животных для детей

Валгаская Центральная библиотека

7 - 15 октября

«Учусь каждый день» Валгаская Центральная библиотека

8 - 9 октября

Кинофильм «PÖIDLAKÜÜDI **REISIJUHT GALAKTIKAS»** Начало в 15.00, 17.30 и 20.00 Кинозал Центра культуры г.

#### 9 октября в 15.00

Концерт «Üks päikseline pai

kogu perele» Выступают певцы и танцевальные труппы из Валга, Валки, Тырва и Нарва Бесплатно

Центр культуры г. Валга

13 октября в 19.00

Презентация нового альбома ансамбля НООРКУУ (NOORKUU)

Центр культуры г. Валга 14 октября в 20.00

Осенний праздник

Выступают танцоры Эстонской Танцевальной Агентуры Центр культуры г. Валга

18 октября в 14.00 Вечер клуба пожилых

«Карикакар» Центр культуры г. Валга 20 - 30 октября

Библиотечная декада 20 октября в 15.00 Приходи и прочитаем вме-

сте твои любимые сказки 22 октября

Литературная викторина 22 - 23 октября

Кинофильм «Сахара» Начало в 15.00, 17.30 и 20.00 Кинозал Центра культуры г. Валга

29 октября в 17.00 РУССКИЙ ТЕАТР со спектаклем «Детектор лжи»

Спектакль на русском языке В ролях: Светлана Дорошенко, Олег Рогачев, Херардо Контерас

Центр культуры г. Валга 14 ноября в 19.00

Имре Кальман «Мистер Икс» Гастрольный спектакль Московского театра оперетты посвящается памяти Георга Отса Билеты в продаже в кассе Центра культуры

#### ВАЛКА

До 30 октября

Выставка работ фотографов .....

но же, есть на выставке и его

В экспозиции работы девяти художников, но на открытии присутствовали только четверо из них (слева направо): Алдис Марис Дубланс, Юрис Индус, Кристине Ганина, Янис



фотографии.

Ингуна Медне

## СПОРТ

Валкского района

«Оптимист»

из Риги

Валкский краеведческий музей

Последний в этом году

Соревнования на кубок Валки

«Баня зайчиков» (на лат.яз.)

дарственного кукольного театра

Спектакль Латвийского госу-

20 октября. Время будет ука-

Награждение победителей

«Оптимиста» и розыгрыш глав-

ного приза – подарочной карты

для покупки спортивного инвен-

13 октября в 15.00 - 18.00

В лесу около эстрады

15-16 октября в 11.00

по быстрым шахматам

20 октября в 11.00

Вход - 0,50 лата

зано позднее

Валкский Дом культуры

10 октября в 9.00 Футбол

Футбольная площадка на ул.Кунгла

11 октября в 16.00

Осенние часы здоровья – 5-ый этап

Тропа здоровья в Прийметса 15 октября в 11.00 Соревнования по быстрым шахматам для молодежи ВРГ, здание на Вабадусе, 13

16 октября

Футбол Валга – Вильянди Центральный стадион Валга

#### 18 октября в 16.00

Осенние часы здоровья – 6 -ый этап

Тропа здоровья в Прийметca.

# ФОТОХУДОЖНИКИ ПРЕДСТАВЛЯЮТ

К юбилею Валкской гимназии и слету уроженцев и бывших жителей Валки приурочено открытие выставки фотографов Валкского района в краеведческом музее.

Работы очень разнообразные: одни сделаны в традиционном, классическом стиле, другие - с использованием модных технологий.

Академические фото есть у Айвара Акиса, юбилею которого была недавно посвящена персональная выставка его работ. Молодой мастер Юрис Индус уже успел удачно участвовать в разных конкурсах. Янису Кампе близка тема

репрессий. Его работы были выставлены в Риге в музее оккупации. Сандра Леймане представила свои черно-белые фотопортреты. В жанре традиционной фотографии работает и Андрис Криевиньш.

Многие фотографы используют в своем творчестве компьютер. Нетрадиционные и очень своеобразные работы большо-

го размера прислал Улдис Балга. Абстрактными сюжетами манипулирует Агрис Дзилна. Многообещающий автор - педагог Валкской художественной школы Кристине Гани-

Всем знаком Алдис Марис Дубланс. Конеч-

# К НАМ ЕДЕТ ОПЕРЕТТА!



ЭТО УДИВИТЕЛЬНЫЙ ТЕАТР! ЖИЗНЕРАДОСТНОСТЬ, ГОРЯ-ЩИЕ ГЛАЗА, УЛЫБКА, ЧУДЕСНОЕ НАСТРОЕНИЕ – ВСЕ УВЛЕ-КАЕТ ЗРИТЕЛЯ В ВОЛШЕБНЫЙ МИР НА СЦЕНЕ.

МИР ОПЕРЕТТЫ – это чудесный мир радости, счастья, любви и дружбы.

«ВЕСЬ МИР В КРАСКАХ. Сияющий романтический мир, манящий жить бурно и весело, помогающий легче относиться к неудачам и за эту легкость дорогой вдвойне, мир, полный красивых и простых мелодий, как будто сами вы их сочинили – так они прони-

МИР, БУРЛЯЩИЙ ПЛАМЕННЫМИ И БЛАГОРОДНЫМИ ЧУВСТ-ВАМИ, острыми, заражающими ритмами, - это ОПЕРЕТТА, которую уже второй век не зря любят люди.

Они идут в ОПЕРЕТТУ, чтобы вырваться из житейской обыденности, чтобы пережить праздник и утвердиться в победе добра и

ЭТО И ЕСТЬ ОПЕРЕТТА! БЕЗ ВЕСЕЛОГО БОГА В ДУШЕ ЕЕ НЕ СОЗДАШЬ...»

14 ноября на сцене Валгаского Культурного центра звезды Московского театра оперетты

> Сергей Алимпиев и Валентина Белякова в оперетте Имре Кальмана

# Мистер Икс

# Снималось в Валке. Не пропустите!

октября, перед «Панорамой», по первому каналу Латвийского телевидения начат показ нового латвийского телесериала.

Три парня – три друга выиграли у своего босса возможность стать владельцами новенькой автомашины. Как разделить ее? Принято решение поехать в маленький город или на хутор. Приехали они в Валку. Что будет дальше? Это можно узнать, посмотрев десятисерийный телевизионный фильм «Большое пари», действие которого происходит в Валке в разных местах. Какие-то эпизоды происходят в Валга. Съемочной группе очень во многом помогла наша Кристина Вилкина: находила и привозила нужный реквизит, помогла найти квартиру и другие места для съемок. Режиссер – Армандс Экстетс.

Информация Ингуны Медне

# Язык матери

Сколько раз родителям рассказываю сказочку про мать и мачеху. Кому-то это кажется забавным. А мы вот с дочерью посоветовались и отдали внучку в класс с русским языком обучения. А почему, постараюсь

Потому что в Эстонии уже есть определённый опыт. Посмотрите: русские дети, поставленные в трудное положение законом о языке, продекларированным, но не обеспеченным ни средствами, ни хорошей государственной программой, усиленно занялись изучением эстонского языка. Теперь, оканчивая гимназию, такие ребята имеют в своём багаже как минимум знание трёх языков. В отличие от эстонских детей, некоторые из которых на простейший вопрос, задан-

ный на русском языке, ответить не могут. В основной школе дети лучше усваивают основные понятия на родном языке. Ведь недаром "põhikool". Очень интересное эстонское слово «põhi». Оно означает и «север», и «основа», и «дно». Прилагательное «põhi» – «основной», «главный», «коренной». О языке обучения упомянуто и в "Хартии прав ребёнка". По-эстонски родной язык – «emakell» «язык матери». Материнский язык и должен быть «põhi» - основным для ребенка, главным.

А эстонский язык теперь в нашей Вал-

гаской Русской гимназии преподают замечательно. Кроме того, наблюдаю во дворах, что дети играют вместе и общаются на двух языках. Значит, есть надежда, что, усвоив основу знаний на родном языке и хорошо зная эстонский язык, моя внучка будет иметь больше перспектив активно интегрироваться в современное общество и продолжить образование на выбранном ею языке.

Тамара Прокофьева



Станет ли Валга развивающимся центром или затихлой провинцией? Это определит образование. Жизнь здесь будет развиваться, если молодёжь в Валге получит хорошее образование. В центре города должна быть сильная профессиональная школа, которая подготавливает специалистов на европейском уровне. Стремящихся в университет пусть готовит классическая гимназия. И основным школам города Валга надлежит стать самыми дружелюбными по отношению к детям в Эстонии.

# Приит Сибул

Кандидат от партии Res Publica № 128 город Валга

**RES PUBLICA** 

# Семейные врачи передают опыт

Пять дней в Валгамаа была группа медиков из Вологды, которые уже начали работать семейными врачами или готовятся к этому, а у нас проходили стажировку. Приятно было услышать, что город наш, чистый и красивый, понравился, а особенно хорошее впечатление произвели гостеприимство, теплый прием. От уездного управления с гостями все время была Марика Пост.

Возглавляет группу стажеров Наталья Александровна Короленко из департамента здравоохранения Вологод-

ской области. В Валга она уже третий раз. Она рассказала, что российско-шведский проект развития семейной медицины на территории Вологодской области финансируется Шведским Восточноевропейским комитетом. Шведы вели свой проект одновременно и на территории Эстонии. За три года в Вологде успели сделать очень многое: открыли кафедру Санкт-Петербургской медицинской последипломного образования, создали два пилотных офиса, полностью оборудованных. Шведы были потрясены, что за такой короткий срок столько сумели сде-

Русские и эстонские коллеги очень долго работали в одной системе здравоохранения, поэтому те изменения, что произошли здесь, интересны и близки гостям. В России большая ставка делается на медицинских сестер. В Эстонии работают врач и сестра, а в России команда из четырех человек: две медсестры, врач и помощник врача. Среднее медицинское звено занимается в основном профилактикой.

Доктор Кайда Кииса почти тридцать лет проработала детским врачом, и уже пять лет как стала семейным врачом. Сейчас у нее те же маленькие пациенты. Только к ним добавились мамы и папы, бабушки и дедушки. Своим опытом доктор Киса де-



лится со Светланой Завгородней, молодым педиатром из Вологды, которая только проходит переподготовку, готовится стать семейным врачом.

Есть ли минусы в работе семейного врача? «Да. - отвечает доктор Кииса. это хозяйствование. Врачебная практика стала частным бизнесом. Но мы уже пять лет так работаем - привыкли». Оказывается, никакого объединения семейных врачей нет. Каждый из них – самостоятельное юридическое лицо.

Светлана добавляет: «Раньше было бесплатное здравоохранение. Врач не задумывался о деньгах. Сейчас мы работаем и о деньгах не думаем пока, но когда мы будем переходить на семейную систему, придется все считать самим, каждую копейку. Сейчас будущих врачей уже в университете учат менеджменту».

Хочется пожелать гостям нашего города успехов и здоровья, а себе - чтобы врачи имели самую высокую квалификацию, чтобы работали с душой, любили свое дело и чтобы никогда финансовые расчеты не заслонили великой миссии народного врача.

Нина Нусберг Наталья Короленко и Марика Пост Фото автора

# ВАЛКА

19 сентября в Эвельской волости с территории мастерских, где находится сельхозтехника, украдено дизельное топливо и прицеп от легкового автомобиля. Ущерб – 800 латов. Возбуждено уголовное дело.

27 октября в Валке обокрали 79-летнюю женщину. У нее из подвала дома на улице Ригас унесли консервы на сумму 42 лата. Возбуждено уголовное дело.

В ночь на 29 сентября в Валкской волости из дома с незапертой дверью украдены различные вещи, а также 2 кошелька с деньгами, мобильный телефон и спортивная обувь.

#### ГРАБЕЖ

22 сентября в Валке на трассе для скоростных минимопедов два несовершеннолетних подростка ограбили другого несовершеннолетнего, силой отобрав у него мобильный те-

2 октября в Валке на улице Талавас какая-то автомашина сбила пешехода. Ему нанесены незначительные телесные повреждения. Полиция уточняет виновника происшествия - владельца машины.

#### ВНИМАНИЕ, АВТОВЛАДЕЛЬЦЫ! «ЛАТВИЯС СТАТОЙЛ» ПРИГЛАШАЕТ ВАС

До 12 октября на станциях «СТАТОЙЛ» (ближайшая к нам в Валмиере) можно бесплатно проверить регулировку фар, чтобы водитель в темное время мог увидеть пешеходов и автомобилистов, ближние и дальние огни, тормоза. Можно поменять перегоревшие лампочки. Эта акция проводится в Латвии шестой год. За эти годы во время акций было проверено около 5000 автомобилей – и только у 1/5 части из них было правильно отрегулировано освещение.

## ЮНОША СПАС СВОЕГО ОДНОКУРСНИКА

8 сентября вечером в Смилтене 17-летняя девушка столкнула в озеро 15-летнего парня, учащегося первого курса 29-го училища. Было уже темно. Глубина в этом месте достигает 2 метров. Юноша кричал, что он не умеет плавать, но девушка и ее подруги, несмотря на это, убежали. Их, очевидно, не волновало, чем закончится эта «шутка».

К счастью, в девять часов вечера мимо проходил 16летний однокурсник попавшего в беду парня. Услышав крики, он быстро разделся и, не испугавшись ни глубины, ни холода, спас тонувшего.

Спасенному юноше пришлось провести ночь в больнице. Его товарищи выяснили имя девушки и заявили о ее поступке в полицию. Однако уголовное дело не было возбуждено за отсутствием состава преступления.

А смелого парня, спасшего утопающего, ждет поощрение. Его поступок уже известен в управлении государственной пожарной и спасательной служ-

# ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА

# ВАЛГА

**23 сентября** в 13.43 в полицию поступило сообщение, что в одной из квартир на улице Выру находится избитый человек. Оказалось, что уже 22 сентября около 18.00 в ходе ссоры ударили по голове Петра (1957 г.р.).

Пострадавшего в бессознательном состоянии доставили сначала в Валгаскую больницу, а потом в Тарту, где он 24 сентября скончался. Возбуждено уголовное дело, и полиция задержала двух подозреваемых одного из них позже освободили, а второго взяли под стражу.

**26 сентября** в 23.00 сообщили, что в Валга в одной из квартир на ул. Пикк избит мужчина. Скорая помощь доставила его в Валгаскую больницу для получения первой помощи. Избитый был пьян и не смог дать показания о происшествии. Полиция выяснит обстоятельства после отрезвления пострадавшего.

**26 сентября** в 19.15 в Валга из дома на ул. Выру сообщили, что на одного мужчину напали и ударили его ножом. Пострадавшего, который был в нетрезвом состоянии и обещал дать показания после отрезвления, передали для получения первой помощи.

#### ПОДОЗРЕНИЕ. ЧТО ЭТО поджог

**26 сентября** в 03.33 сообщили, что в Валга во дворе одного дома на ул. Кунгла горит автомобиль Фольксваген Венто. Полицейский патруль и владелец машины совместными усилиями пожар потушили. Возбуждено уголовное дело,

потому что есть подозрение,

что был поджог.

#### МОЖЕТ, НАДО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЗАМКИ?

В промежутке между 27 и 30 сентября в Валга на ул. Тииги из незакрытого сарая украдены моторная пила, цепь пилы и ручная пила.

3 октября в Валга на ул. Куперьянова украли незапертый велосипед.

3 октября в Валга на ул. Транспорди из незакрытого зала, где проходили курсы, у двух женщин украли кошельки с документами, а также у одной - еще мобильный телефон, а у второй – две золотые це-

#### КРАЖИ

Между 19 и 29 сентября в Валга на ул. Савиаугк сломали стену гаража, проникли в него и украли 50 полистероновых плиток, досок и электромотор.

30 сентября в Валгаской гимназии в душевой спортзала у одного потерпевшего украли куртку, у другого - кроссовки.



1 октября в полицию сообщили, что в Валга на ул. Пярна пст. сломали замки одного подвала и проникли в один бокс. Украдены заготовки и 5 кг медной проволоки.

3 октября в Валга на ул. Куперянова со двора одного дома украли незапертый велосипед Schvinn Frontier.

В промежутке между 3 (с 15.00) и 4 октября (до 04.17) в селе Лаатре волости Тыллисте взломали окно одного акционерного общества и украли железный шкаф с документами и 3000 кронами наличных де-

СЛИШКОМ

#### ГРОМКАЯ МУЗЫКА

3 октября в 21.24 сообщили, что в Валга около парка Сяде из одного автомобиля звучит очень громкая музыка и мешает ночному покою людей. Полиция проверила информацию и доставила двух мужчин на отрезвление.

#### ПОМОГЛИ СТАРОМУ ЧЕЛОВЕКУ

4 октября в 2.05 ночи сообщили, что в волости Пыдрала в селе Рийдая с одного хутора ушел очень пожилой мужчина. Полицейские с собаками сразу начали поиски и в 05.30 нашли его около соседнего хутора.

# ПИСЬМА В РЕДАКЦИЮ

### ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ СОСЕД, ПАРДОН, ПИСАЕТ С БАЛКОНА...

Было прекрасное воскресное утро, солнце светило и отображало своё тепло в осенней листве деревьев. Заварив чашечку утреннего кофе, я вышла на балкон, чтобы насладиться этим замечательным бабьим летом! Но увы, вся поэзия и лирика в моей душе исчезли, когда, наклонив голову вниз, увидела своего соседа со второго этажа (картина, что называется "Добро пожаловать на землю"!) Он, находясь на своём же балконе, облегчал свой мочевой пузырь! Может быть, он таким образом тоже наслаждался осенним солнышком и выходным днем... не знаю, но мне от этого вида стало мерзко. Тем более, что вокруг бегали дети, да и под балконом мог пройти случайный прохожий. Вряд ли ему захотелось бы принять душ именно такого содержания. Не зная, что добропорядочный гражданин должен предпринимать в таких ситуациях, я в раздумьях переместилась с балкона допивать свой кофе на кухню. Выходные пролетели быстро, наступил понедельник, как всегда, полный забот и суеты. Вечером я уже спокойно доваривала варенье, когда услышала непонятные хлопки, доносившиеся с

улицы. Поначалу не придала этому значения, но хлопки продолжались с определенной синхронизацией. Тогда я решила выглянуть в форточку (заранее, конечно же, подстраховалась и выключила свет). И что же я вижу? Вышеупомянутый сосед решил, видимо, избавиться от грязной посуды и вышвыривал из окна своей кухни все, что ему ни заблагорассудится! Никаких криков или признаков ссоры не доносилось, но картина была неприятной. К счастью, у подъезда не было припарковано ни одной машины, но вот одному прохожему (пожилой женщине) чуть было не попало. Она вышла из-за угла дома, а в этот момент из окна летела очередная тарелка. Я обратилась к домкому (majajuhataja): «Что делать?» - Она ответила: «Вызывай полицию». Хотя сама она находилась у нашего подъезда, призывая к порядку распоясавшегося жильца. Но я ей сказала: «Почему вы сами не вызовете полицию - на правах управляющего?» Она чтото ответила непонятное, из чего я сделала вывод, что она не хочет с этим просто связываться. Оно и понятно, зная,

какую биографию имеет этот человек, действительно, простым женщинам, не имеющим черного пояса или солидной охраны в лице мужа, не очень то хочется конфликтов. Что же делать? Терпеть этот беспредел и обходить свой же дом с другой стороны подъезда, что бы не дай Бог на тебя чтонибудь не вылили или не выкинули? Парковать машину у чужого подъезда? С замиранием сердца пробегать мимо этой злополучной квартиры? Раньше, в советское время, были участковые, к кому можно было бы обратиться, не боясь получит штраф за ложный вызов полиции, а к кому теперь обращаться???

Посоветуйте, пожалуйста!

#### ОДНОЙ НОГОЙ В ЕВРОПЕ

Появление крупных торговых центров радует: значит, не всё так плохо в нашем государстве и. в частности. в нашем городе! Город развивается, становится краше, современнее. Приятно ощущать себя цивилизованным человеком. заходя в новыи сv пермаркет и имея возможность что-то приобрести. Глаз радуют яркая реклама и продуктовое изобилие. Лет десять назад и не мечтали о подобном! А теперь - мы - часть Европы! Но, увы и ах, часто только внешне. Культура обслуживания ещё не на должном уровне.

Вечером 20-го сентября мы с

мужем в новом торговом центре «Сельвер» наблюдали такую сцену: одна семейная пара выложила у кассы товар, среди которого было 2 пакета с капустой броколли. Покрытая красными пятнами кассирша вертела в руках эту капусту (не промаркированную), листала какие -то списки и, видимо, никак не могла найти цену. Длилось это уже, очевидно, долго! Через какое-то время подошла администратор, поинтересовалась у кассирши, в чём проблема, и стала искать что-то в компьютере. Процесс затянулся. В конце концов, администратор раздражённо отложила эту капусту в сторону, пробила весь остальной товар в кассе и ... ни слова не сказала покупателям! Даже на государственном языке (покупатели были русскоязычные)! Мужчина, который расплачивался карточкой, смог только произнести, обращаясь к европейским труженицам: «Очень красиво!» Наверное, он был сражён евросервисом.

А ведь проблему можно было решить, всего лишь извинившись перед покупателями. Понятно, что такие накладки, как отсутствие ценника, могут случиться в только что открывшемся огромном магазине.

Так что в Европе мы, похоже, только одной ногой до тех пор, пока не научимся понимать, насколько ценен сам человек, а не его покупательская способ-

Покупательница

# ПОСЕВНОЙ КАЛЕНДАРЬ ничего не сеять и не са-

РАСТУЩАЯ ЛУНА 9, 10, 11 октября Луна в Козероге. Открытый грунт: посев семян шавеля, подзимний посев моркови, свеклы, озимого чеснока.

**11** , **12**, **13** октября Луна в Водолее. Бесплодные дни -

жать! Борьба с вредителями, уборка сада и огорода.

13, 14, 15 октября Луна в Рыбах. Открытый грунт: посев семян щавеля, заготовка черенков для зимней прививки. Посадка деревьев и кустарников на постоянное место.

15, 16, 17, 18 октября Луна в

Овне. Полнолуние - 17 октября . Уборка и сжигание мусора. УБЫВАЮЩАЯ ЛУНА

18, 19, 20 октября Луна в Тельце. Подзимний посев моркови, свеклы, петрушки, укропа. Высадка многолетних лу-

20, 21, 22 октября Луна в Близнецах. Обработка почвы, прополка. Обрезка роз на зиму.

22, 23, 24, 25 октября Луна в Раке. Зимняя теплица, подоконник: выгонка петрушки, лука. Открытый грунт: подзимний посев моркови, свеклы, петрушки, укропа.

25, 26, 27 октября Луна во Льве. Сжигание мусора. 27, 28, 29, 30 октября Луна в Деве. Подзимний посев зелени, обрезка и укрытие роз.

# Самый красивый дом

Дом этот (Сепа, 9) - самый красивый во всем микрорайоне, а может, и в целом городе.

Свежевыкрашенный, с аккуратными балконами, на лестничных клетках и даже. что самое удивительное, в подвале пластиковые окна. Двери железные, с кодовыми замками. Заходишь в подъезд, поднимаешься



по лестнице - всюду автоматически включается и выключается свет.

Позвонили как-то утром Владимиру Семенову, председателю квартирного товарищества. чтобы попросить дать интервью, и оборвали его от дела: он уже был занят совместной работой с бухгалтером.

Встреча состоялась позже, за чашечкой кофе. На подоконнике комнатные цветы. Очень уютно. Хозяйка, Зинаида Семенова, хлопочет. старается попотчевать гостей (между прочим, когда-то они с Н.Нусберг учились в параллельных классах Валгаской средней школы №2, поэтому говорили не только о делах, но и вспоминали школьных товарищей, смотрели фотографии). Это было не официальное интервью, а теплая, дружеская беседа, где нашлось время и для того, чтобы высказать свои тревоги и пожелания. Владимир

Семенов - очень интересный собеседник, настоящий хозяин, увлеченный своим делом.

Дом прекрасный. Что помогает товариществу работать так успешно?

Во-первых, это контакт с городскими властями. Во-вторых, работа с народом. Все вопросы решаются совместно с жильцами, на собраниях, поэтому в мэрию председатель идет с уже готовыми предложениями. Между прочим, эстонским языком он владеет не ахти как, говорит по-русски, но нигде и никогда никто не отказался выслушать

Когда бы ни пришли на прием к мэру Маргусу Лепику, он всегда поможет. Так был решен вопрос с дорогой, проходящей мимо дома. 10 тысяч крон дал город, 10 тысяч - само товарищество. И теперь дорога стала прекрасной, да и появилась стоянка для автомобилей. В планах на будущее благоустройство территории. План уже есть. Его тоже помогли составить в городской управе.

Нужно было покрасить дом опять обратились в горуправу, к архитектору. Художник разработал четыре разных эскиза бесплатно. Жители одобрили один из вариантов и выбрали трех человек, которые постоянно контролировали ремонтников, а потом подписали акт приема выполненного заказа. Краску тоже выбирали коллегиально.

Вообще на общем собрании постановили: «халтурщиков» не брать. Все работы выполняют

фирмы. Это надежнее. Сделали крышу. Гарантия на 10 лет. И когда прошел ураган, председатель позвонил на фирму - в тот же день приехали мастера и укрепили крышу. И так во всем. Покрасили стены – гарантия 2 года. Если отлетит гденибудь штукатурка или что-то произойдет с краской, фирма все должна сделать за свой счет. Есть гарантия и на двери, на кодовые замки.

Прежде чем заключить какойлибо договор, обращаются опять-таки в городскую управу. Получив там консультацию юриста, принимают верное ре-

На покраску дома взяли кредит. Работа была выполнена в три этапа, и платили три раза – за полностью законченную ра-

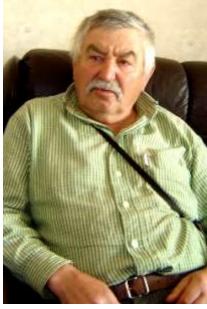
Все деньги идут только через банк – никаких наличных. И все платежи, все расходы средств можно посмотреть через компьютер. Все наглядно, все подлежит контролю.

Скопленные деньги пошли на приведение в порядок подвалов, два из которых уже отремонтированы полностью. Если есть необходимость, меняют трубы.

Есть хозяйственные отсеки, и есть специально оборудованное помещение, где можно проводить общие собрания. Там выкрашены стены и потолок, настелены и покрашены полы. Есть скамейки, стол.

Один раз в год к подъезду подгоняется машина, и жильцы вытаскивают весь накопившийся у них в подвалах хлам. Мусор вывозится централизован-

Городская управа всегда гото-



Владимир Семенов - председатель товарищества.

ва прийти на помощь. В социальном отделе дают человека, который работает целый месяц. Помоет лестницы, уберет помещение для собраний. В благодарность нужна только справка об отработанном времени. Школьницы-старшеклассницы из жильцов дома за сто крон моют окна на лестничных плошадках.

На квартирное общество приходит журнал «Эламу». Надо быть постоянно в курсе всех новостей, связанных с жильем.

В этом квартирном обществе думают в первую очередь о

Если в течение трех месяцев кто-то не платит за квартиру, председатель сам беседует с людьми, выясняет причину, договаривается о том, как и в какие сроки будет ликвидирована задолженность. Пени не начисляется. А вот со злостными неплательщиками вопрос пришлось решить через суд. и теперь этой проблемы больше нет.

Заботу о себе жильцы ощушают постоянно. У многих жильцов, особенно немолодых, просто нет больших денег на стеклопакеты. И в этом случае помогает товарищество: не могла женщина заменить окна - заплатили за нее всю сумму полностью. Теперь она понемногу ежемесячно отчисляет день-

В доме много пожилых людей, и председатель договорился с медсестрой, тоже живущей в этом доме, чтобы она один раз в три месяца обходила всех бабушек, беседовала с каждой и, если они захотят, бесплатно измеряла им давление.

Перед отопительным сезоном сам председатель обходит все квартиры, беседует с каждым отдельно, объясняет все, приглашает на собрание. После Нового года ожидается повышение цен на топливо, поэтому надо договориться, какая температура должна быть в квартирах.

Председатель товарищества не соглашается считать себя главным «виновником» такого удивительного порядка в доме. Он постоянно твердит, что все дело в замечательных жильцах. И просит поблагодарить через газету хотя бы некоторых из них. Вот их имена: Ольга Мотыгина, Эне Баусова, Вирге Талак, Геннадий Гаркуша. И вообще, по словам Владимира, в доме много настоящих хозяев, всегда готовых поддержать какое-то начинание. помочь.

Есть хорошие хозяева - вот почему этот дом так радует своей красотой и ухоженно-

> Т.Кочетова и Н.Нусберг Фото Н.Нусберг

«Ув. должники!

## Наш дом не начнут отапливать, если вы не заплатите свои **ДОЛГИ.** Пожалуйста, ликвидируйте свои долги срочно! Правление»

Такое объявление появилось накануне наступающих холодов на входных дверях дома № 8 по улице Уус. Жильцы взволновались и попросили выяснить, имеет ли правление право

Этот вопрос был задан мэру города Маргусу Лепику. Ответ простой: если в доме есть товарищество, то все проблемы решает оно. Не согласны с

правлением – надо проводить собрание, обсуждать спорный вопрос и принимать решение.

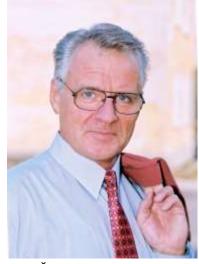
- В разных районах города цены на холодную и горячую воду разные?

Это второй вопрос, заданный мэру.

- Нет, цена всюду одинаковая, но товарищества могут выбирать разные варианты подсчета использованной воды.

Председатель одного из квартирных товариществ подсказал, что в тех домах, где в ванной есть змеевидная труба, по которой идет горячая вода, к счету добавляется 30 крон за обогрев ванной комнаты.

H.H.



ХЕЙМАР ЛЕНК Кандидат № 101 В Городское собрание Валга

У меня в Валга неоднократно спрашивали, на каких основаниях сделать свой выбор на выборах? Все ведь обещают лучший асфальт и больше труб проложить.

наказывать всех живущих в доме за то, что кто-то не платит вовремя за квартиpy?

скажу читателем газеты бесплатные рабочие тетради и рост цен. Недозволенно дорогое каким именем одна и та же «ВАЛКЪ»: голосуйте по своему школьные принадлежности. Ро- лечение зубов, цены на протезы мировоззрению. Мое мировоз- дителю сейчас это очень дорого и неожиданно поднявшиеся це-

тии нас не поддерживали и много критиковали нас за защиту интересов русских. Я рад, что среди стран Европейского Союза надо и нам приспосабливаться и начинать европейскую национальную политику. Статус неграждан скоро может быть потерян. Обязательно в ближайшее время разрешится проблема временного вида на жительство и военных пенсионеров, потому что Европа таких условий не знает и не признает.

Беспокоит ситуация пожилых людей. Каждое повышение цен сначала бьет именно по их кошельку. Хотя начатое Центристской Партией значительное повышение пенсии будет продолжаться и в следующем году, очень сильно беспокоит резкий

группа людей была у власти. Я считаю, что осенью многие подумают, что надо проголосовать за Центристскую Партию».

Я так же думаю. Члены нашей балансирующей силой. Как моей целью, так и коллег по избирательному списку, является социальное равенство в Валга, где всем хорошо и безопасно жить. Город, где ценят цели молодежи, но уважают и жизненный опыт пожилых. Город, где защищают каждого и постоят за всех! Как эстонца, так и русского и латыша!

ниже: второе предложе-НИЕ В ЦИТАТЕ ИЗ САВИСАА-РА. ЭТО ПОНЯТЬ НЕВОЗ-МОЖНО. ПРОСТО ВЫКИНУ?

Но жители Валга не заслужили того, что придем изменение, что будет альтернатива нынешней власти и показала, что можно по-другому и лучшее.

# Отдайте свой голос за мировоззрение, а не за трубы!

зрение просто. Постарайся сам самому покупать. хорошо прожить, но всегда пошо все идет. Завтра будем жить хорошо оба!

В лозунге нашей партии только два слова: За каждого!

Это означает, что мы хотим постоять за каждого жителя города! Мне эта обязанность нравится, и в городском собрании хочу сильно в руководстве города проговорить. Многие годы работал в Таллинском Городском собрании и там получил богатый опыт. что хочу и в Валгаском Городском собрании использовать. Выучил проблемы школьные и учительские, многодетных семей и одиноких матерей. Бесплатное образование до сих пор существует только на словах. Бесплатное школьное питание по инициативе Центри-Я всегда говорил и сейчас стской Партии уже узаконено, теперь берем направление на

ны на топливо на простого чело-Центристская Партия всегда века возложили очень большую моги тому человеку, у которого выступала за права мень- нагрузку. Многие ломаются. В на данный момент не так хоро- шинств. Но многие другие пар- своей работе заседателя вижу, партии в горсобрании были бы помочь человеку снова встать на правильный путь. Город может это слепать для своих жителей. Не только гладкий асфальт, новые крышки для колодцев и исправленный водопровод показывают наши достижения. Намного больше может сделать теплый прием нуждающихся в горсовете. Кому-то можно помочь теплым советом, другому, может, нужно денежную или школьную помощь дать. Эти теплые взаимные чувства создают дружелюбное самоуправление, состав которого мы скоро станем выбирать. Кого тогда выбрать? 5 июля в газете «Валгамаалане» Эдгар Сависаар сказал: «В Валга долгое время было все равно, под

# Партия реформ

# Наши кандидаты: NºNº 142-183

142. Маргус Лепик

143. Феликс Рыйвассепп

144. Энно Касе

145. Эда Лепик

146. Марина Ерёмина

147. Ивар Унт

148. Игорь Яллай

149. Калев Лутс

150. Леида Петтай

151. Елена Лаул

152. Раймонд Лутс

153. Тармо Пост

154. Надежда Селивёрстова

155. Ааса Пыдер

156. Кайе Туубель

157. Вилья Пунг

158. Ленел Ранд

159. Марье Ларетей

160. Ханс Хейнъярв

161. Надежда Амосова

162. Мартин Ноорметс

163. Нина Сотник

164. Лехо Халдна 165. Эне Пиху

166. Раинер Куутма

167. Рандо Римм

168. Кайе Пылдсаар

169. Ирина Курганова

170. Пеэтер Карья

171. Кристъян Рыйвассепп

172. Валтер Малм

173. Тимур Гринь

174. Василий Динис

175. Триин Юнкур

176. Лейла Симберг

177. Рита Мазалецкая

**178**. Светлана Денисенко

179. Пилле Раиг

180. Жанна Малинина

181. Николай Дроздов

182. Марко Касс

183. Керсти Телк



# ЕЛЕНА ЛАУЛ Nº 151

Дата рождения: 14.02.1945 Место рождения: Оренбургская область, Россия Образование: высшее Уч. заведение: ТГУ, 1970 Уч. степень: бакалавр

специальность: учитель русского языка и литерату-

Место работы: Валгаская Русская гимназия Должность: директор

Уважаемые

жители города!

Я приехала в Валгу из

России и очень долго не

могла привыкнуть к малень-

кому эстонскому городу. Все было чужое – чужая

речь, другие отношения,

обычаи, традиции. Раньше

был большой и любимый

Питер, где остались родные

и друзья, где закончила

университет. Очень хоте-

лось обратно, хотелось

вернуться. Но так сложи-

лись обстоятельства, что я

осталась здесь и живу в

Валга вот уже 13 лет. Город

стал родным. С каждым

годом он становится все

краше. Самые большие

перемены произошли за

последние несколько лет.

когда к власти пришли мо-

лодые люди во главе с

Маргусом Лепиком и Ива-

ром Унтом. Они молодцы -

активные, умные, реши-

тельные – создали в городе

хорошую команду, которая

делает все, чтобы наш го-

род процветал и развивал-

Работая в газете и посе-

щая разные мероприятия, я

узнала о том, что мэр и его

заместитель стараются не

пропустить ни одно собы-

СЯ.

Три года в городском ВО-ЛИКОГУ были плодотворными как для всего города, так и для нашей Русской гимназии. Состав нынешней городской думы был очень приятный и работоспособный. Большие дела претворяли в жизнь без лишнего крика и ажиотажа, как это было в некоторых других местных самоуправлениях республики. Что сделано за последние три года, это может увидеть каждый житель города. Много сделано и в школах и в садиках нашего

Полностью новый вид приобрела основная школа. Каждый год получают большие суммы на капитальный ремонт как эстонская, так и русская гимназия. Наша русская гимназия за эти годы намного похорошела. Благодаря политике городской думы и городскому управлению школам дано сравнительно много денег, чтобы работали бесплатно кружки по интересам и по предметам. Дали возможность открыть группу продленного дня для учеников 5-х и 6-ых классов. За последние годы школьная библиотека приобрела множество прекрасных книг, особенно научно-популярной литературы. Намного обогатилась и стала современной материально-техническая база, именно по инфотехнологии. Благодаря финансовой

поддержке в школе улучшилась эмоциональная атмосфера: работают классы коррекции, логопед, психолог, социальный педагог, класс ТООТСИ. Больные дети получают обучение на дому, Каждый год большое количество наших учеников получает бесплатный обед. Именно нынешнее городское правительство нашло возможность поставить во все школы автоматы для того, чтобы дети могли пить свежее и чистое молоко. Очень хочется, чтобы забота о наших детях была бы и в дальнейшем на первом месте в работе городских властей.

Почему я, директор Валгаской Русской Гимназии, опять участвую в выборах в городскую думу? Городская

ного населения.

Есть в планах создание Русского Культурного Центра, который объединил бы все имеющиеся в городе русскоязычные организации, которых в городе не так уж мало.

С этой целью было создано общество «ВАЛКЪ», одной из первых задач которого был выпуск газеты на русском языке. С этим мы справились. Газета существует уже третий год. Можно двигаться дальше. Для этого нужна поддержка жителей города, поддержка городских властей. Давайте объединяться – белорусы, украинцы, русские в Валге так много людей разных национальностей, говорящих по-русски. Давайте возрождать культуру своих народов. Ведь можно сделать так, чтобы в маленьком эстонском городе процветали культуры разных народов.

В Валге много детей. Почему они знают только эстонские песни и танцы? В русской школе почти в каждом младшем классе есть кружок эстонских народных танцев. И дети с удовольствием танцуют. Интеграция? Прекрасно. Но только что ж мы забыли о своей культуре? Русские дети не знают русских народных песен и танцев. Наши дети плохо знают, что такое В 2004 году институт Ветериним, возродим русские обычаи и традиции.

ру разных народов в нашем городе на должный уровень. Выставляю свою кандидатуру Тем более, что мы уже в Евросоюзе. Давайте покажем, что Эстония – многонациональное государство, где уважают и поддерживают культуру разных народов.

С уважением, Жанна Мали-

дума города является тем местом, где принимают важные решения для нашей школы бюджет года, то есть делят деньги между городскими учреждениями и, конечно, важно, чтобы директор школы мог бы в любую минуту защитить интересы своей школы, своих учеников. Директор может более эффективно доказать, что Валгаская русская гимназия для своей дальнейшей успешной работы и существования требует намного больше финансовой поддержки, чем остальные школы города.

Если вы озабочены судьбой нашей любимой школы и ее vчеников, обязательно приходите 16-го октября на выборы и проголосуете за номер 151, за директора Валгаской Русской гимназии.

Лаул Елена Ильинична



# МАРКО КАСС Nº 182

Дата рождения: 01.08.1980 Место рождения: волость Карула

Партия: Исамалийт Образование: высшее Уч. заведение: ЭСХА Уч. степень: бакалавр Место работы: ЭСХА

Стабильное и продуманное развитие города обеспечат лучшую жизнь и безопасность в городе Валга.

Вырос в Карула. В 1998 году закончил Валгаскую гимназию. В 1999-2000 служил в армии, после прохождения службы работал в Пограничной службе.

русское Рождество, как весе- нарной медицины и животноло можно проводить зиму на водства при Эстонском Сель-Масленицу. Давайте вспом- скохозяйственном университете. Сейчас продолжаю обу чение в магистратуре.

Это мои мысли. То, о чем я Работаю в Эстонском Сельдумаю, то, чем хотелось бы скохозяйственном универсизаниматься – поднять культу- тете старшим специалистом.

> в Городское собрание для того, чтобы участвовать в планировании будущего города и претворении запланированного в жизнь. Хочу, чтобы Валга была прекрасным и безопасным местом для всех!

С приветствиями, Марко

# ЖАННА МАЛИНИНА Nº 180

Дата рождения: 28.12.1965 Место рождения: г. Тосно, Ленинградская обл.

Образование: высшее Уч. заведение: Санкт-

Петербургский Государственный университет им. А.И.Герцена Уч. степень: бакалавр

Специальность: учитель Место работы: Валгаская Русская гимназия Должность: учитель Место работы: Газета Валкъ

Должность: редактор

ние пенсионеров. Наблюдаю за работой главных людей города, и мне очень нравится, что на всех серьезных совещаниях, собраниях они записывают самые различные предложения. А в дальнейшем, и это думаю, самое главное, выполняют то, что пообещали, реализуют умные деловые предложения.

Почему я так подробно говорю о представителях нашей городской власти? Хочу, чтобы стало понятным, почему я изменила свое решение и перешла из одной партии в другую. Мне нравятся люди сильные, волевые, которые не боятся принять решение и что-то изменить, активные и серьезно относящиеся к своему делу. На прошлых выборах я сотрудничала с так называемой русской партией -ОНПЭ. Что толку от того, что она русская? Работы не было никакой. Были предвыборные игры и много пустых слов. Вот и все.

Что я хочу и что могу? Я буду активно поддерживать политику, проводимую городскими властями. Возможно, буду вносить свои предложемы, касающиеся русскоязыч-

тие, успевая везде принять ния. Но не буду молчать, есактивное участие – будь то ли возникнут какие-то проблеочередной забег или собра-

www.hot.ee/valgaparemaks

Более подробно о всех кандидатах можно узнать по адресу:







Вот и прошло три года с тех пор, когда вы избрали меня депутатом городского собрания. Тогда мы шли на выборы своим списком от объединённой народной партией Эстонии (ОНПЭ). Наш список набрал тогда 318 голосов, что дало возможность провести одного кандидата в городское собрание.

В правящую коалицию я не попал. Это значит, что меня слушали, но решение принимали другие люди. Надо сказать, что слушали внимательно, и почти все, что было намечено в предвыборной программе ОНПЭ по городу Валга, либо выполнено, либо включено в план развития города.

У нас есть теперь русская газета, в городе появился устойчивый приём Радио 4. Конечно же, этого всего нельзя было добиться одному. Хочется сказать огромное спасибо всем тем, кто нам помогал. Скажите, что такого не бывает, но два года сотрудники нашей газеты просто не получали зарплату за свою работу.

Почему мы с партией реформ? Потому, что за те годы, что я провёл в городском собрании, своими глазами увидел, что это – команда профессионалов, и она всегда готова к диалогу. Посмотрите, сколько сделано в городе за последние несколько лет! Вместе со мной в списки Пар-

# **ИГОРЬ** ЯЛЛАЙ Nº 148

Дата рождения: 16.01.1969 Место рождения: Валга Партия: ОНПЭ Образование: высшее Учебные заведения: ТТУ, ТУ, ТПУ Уч. степень: бакалавр

специальности: инженер, учитель Место работы:

Валгаская Русская гимназия, Валгаская школа интернат Должность: учитель Место работы: Газета Валкъ

Должность:

председатель правления **Место работы**: Valga Arvutikeskus

Должность:

председатель правления

тии Реформ вошли и другие : • У стариков появился нокандидаты из бывшего списка вый ДОМ ПРЕСТАРЕЛЫХ. ОНПЭ. Как члены партии, так и нет. Думаю, что в таком варианте среди членов Горсобрания может быть гораздо больше щадку экстремального депутатов, защищающих ваши интересы. Теперь всё зависит от вас, дорогие читателиизбиратели. Что вам окажется важнее в день 16 октября: огород и рыбалка – или будущее нашего города, Ваших детей,

Голосуя за меня, Вы голосуете:

- 1. За сохранение Рус- МЕСТ растёт. ской гимназии
- 2. За русскую газету
- 3. За передачи радио БУДЕТ ЗАКОНЧЕНО СОЗДАна русском языке
- тиками
- ма и предпринимательства в нашем го- до Валкаской эстрады. роде.



Дата рождения: 08.03.1967 Место рождения: Украина Образование: высшее Уч. заведение:

Уч. степень: бакалавр специальность: учитель Место работы:

Валгаская Русская гимназия Должность: учитель Место работы:

Волейбольный «Виктория»

Должность: президент

РУКОВОДСТВО ГОРОДА ГОТОВО ПРОДОЛЖИТЬ СВОЮ РАБОТУ. ПОДДЕРЖКА ПАРТИИ РЕФОРМ -

> - ЭТО ОДОБРЕНИЕ СДЕЛАННОГО В ГОРОДЕ. ВЛАСТЬ В ГОРОДЕ ОСТАНЕТСЯ В РУКАХ ВАЛГАСЦЕВ



Ивар Унт кандидат № 147

заместитель мэра

Энно Касе кандидат № 143

заместитель мэра

# Маргус Лепик кандидат № 142

мэр города

ПРЕДВЫБОРНАЯ ПЛАТФОРМА

ВСЕ ОБЕЩАНИЯ выполнены:

- в городском парке построен СПОРТХОЛЛ.
- реновация реки ПЕДЕЛИ заканчивается.
- 22 километра ВОДОПРО-ВОДА и КАНАЛИЗАЦИИ подведены к 500-м участкам.
- реновированы КРУГОВОЕ ДВИЖЕНИЕ, улицы Пикк, Яама и центр города.
- ЗААСФАЛЬТИРОВАНЫ улицы Сулеви, Куусе, Хиие.
- В школах создана современная УЧЕБНАЯ СРЕДА.
- Молодёжь получила ПЛО-СПОРТА.
- в центре создана зона бесплатного беспроводного ИНТЕРНЕТА WiFi, в библиотеке организована ЭЛЕКТРОН-НАЯ ВЫДАЧА КНИГ.
- МОЛОДЁЖНЫЙ ЦЕНТР отремонтирован.
- КОЛИЧЕСТВО РАБОЧИХ

ЧЕРЕЗ ЧЕТЫРЕ ГОДА В ВАЛГА:

НИЕ ЗОНЫ ОТДЫХА ПЕДЕЛИ: ЗАПРУДЫ будут выкопаны, 4. За борьбу с нарко- река до улицы Пикк очищена, по берегам установлены кабинки для переодевания, будут 5. За развитие туризгать приводить в порядок и латвийскую часть реки, вплоть

#### : КРУПНЕЙШИЙ ПРОЕКТ ВОДОСНАБЖЕНИЯ

в истории Валга:

37 километров трасс питьевой воды и канализации подведут к 750 УЧАСТКАМ. Улучшится отвод СТОЧНЫЙ ВОД.

ГРАНДИОЗНЫЙ ДОРОЖНЫЙ ПРОЕКТ:

НОВЫЙ АСФАЛЬТ получат ГЛАВНЫЕ МАГИСТРАЛИ – улицы Кеск, Сепа, Пикк, Энно, а также ТРОТУАРЫ улиц Вабадусе, Яама, Куперьянови и Лай. 500 метров улиц в год будут получать ПОКРЫТИЕ, это улицы: Калеви, Вески, Лилле, Нурме, Тииги, Ааса, Торни, Суве, Вахе, Кагу, Оя и Толли.

Новое ОСВЕЩЕНИЕ получат улицы Сепа, Кеск, Лаатси, Суве, Теллискиви, Неуланди, и Толли.

КВАРТИРНЫЕ ОБЩЕСТВА и ВЛАДЕЛЬЦЫ ДОМОВ будут получать 350 тысяч крон помощи в год.

пособия повысим В ДВА РАЗА:

пособие по рождению РЕБЁНКА - 2000 крон, ПОСОБИЕ ПЕРВОКЛАССНИ-KAM - 1000 крон.

ПОМОЩЬ ПРЕСТАРЕЛЫМ:

- БЕСПЛАТНЫЙ АВТОБУС-НЫЙ ПРОЕЗД репрессированным, людям с тяжёлыми недостатками, дошкольникам и людям старше 65 лет.
- пенсионеры по старости будут получать льготы по земельному налогу.
- в Валгаской больнице будет создан ВОССТАНОВИТЕЛЬ-НЫЙ ЦЕНТР, где будет работать СПОРТИВНЫЙ ВРАЧ и ФИЗИОТЕРАПЕВТ.
- ЦЕНТР ЛЮДЕЙ С НЕДОС-ТАТКАМИ превратится в современное учреждение.

НОВЫЕ РАБОЧИЕ МЕСТА:

- в районе Вяйке-Лаатси будет создан ПРОМЫШЛЕННЫЙ РАЙОН.
- на мессах, в других городах, посольствах и на международный конференциях будет бым большим районом для инвестиций ВАЛГА-ВАЛКА. БЕЗОПАСНОСТЬ:

В центре будет организовано ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЕ, помощники полицейских и Кайтселийт участят ПЕШИЕ ПАТРУЛИ.

ОБЩАЯ ПЛАНИРОВКА ГОРО-ДОВ ВАЛГА И ВАЛКА будет учитывать сохранение исторического центра и наметит условия для строительства в других частях города.

#### ОБРАЗОВАНИЕ

- С ЛАТЫШАМИ И БЕЗ ЦЕНТР ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ГО ОБУЧЕНИЯ переедет в город Валга.
- В Валке можно будет получить ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ,

в школах обеих городов можно будет изучать ЛАТЫШСКИЙ и ЭСТОНСКИЙ языки и ИСТО-РИЮ КУЛЬТУРЫ.

Е-ШКОЛА: родители смогут проверять оценки учащихся в Интернете.

Нужно ли для повышения конкурентоспособности образования МЕНЯТЬ СЕТЬ ШКОЛЬ-НЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ, решит народ.

Новые специальности в МУЗЫ-КАЛЬНОЙ ШКОЛЕ и ЦЕНТРЕ ПО ИНТЕРЕСАМ за ту же плату за обучение.

Обновим оборудование ДЕТСКИХ САДОВ.

В УЧЕНИЧЕСКИХ ДРУЖИНАХ каждое лето будут работать и отдыхать минимум 30 детей.

Построим 10 НОВЫХ ИГРО-ВЫХ ПЛОЩАДОК.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КУЛЬТУР-НО-СПОРТИВНЫЙ ГОРОД:

Валга и Валка получат новый ледовый холл.

В Спортхолле и на стадионе будут проводиться МЕЖДУНА-РОДНЫЕ СОРЕВНОВАНИЯ, в Валга должна появиться как минимум одна КОМАНДА МЕждународного уровня.

Будут обновлены пруды и мосты ГОРОДСКОГО ПАРКА, будет построена новая СЦЕНА.

Будет больше ГАСТРОЛЕЙ театров, совместные МУЗЫ-КАЛЬНЫЕ ФЕСТИВАЛИ С ВАЛКОЙ.

Валга и Валка получат общий, с современной аппаратурой КИНОТЕАТР.

В окрестностях города, по дамбе бывшей УЗКОКОЛЕЙНОЙ ЖЕЛЕЗНОЙ ДОРОГИ на Люллемяэ и по шоссе Тарту будут построены ВЕЛОСИПЕДНЫЕ дорожки.

Будут созданы ПЛОЩАДКИ ДЛЯ ВЫГУЛА СОБАК.





# **НИКОЛАЙ ДРОЗДОВ** Nº 181

Дата рождения: 23.03.1955 Место рождения: волость Вийратси

Партия: ОНПЭ

Образование: высшее Уч. заведение: Ленинградский Институт Железнодорожного Транспорта

Уч. степень: бакалавр Место работы: EWR Tinberg

Должность: руководитель проекта



# СВЕТЛАНА **ДЕНИСЕНКО №** 178

Дата рождения: 08.06.1969 Место рождения: Валга Образование: среднее специальное

**Место работы:** FIE

# Кайе Пыльдсаар

Nº 168

Дата рождения: 29.11.1944 Образование: высшее Уч. заведение: ТПУ Уч. степень: бакалавр Специальность: учитель, методист дошкольного обу-

Место работы: детский сад "Валко"

Должность: заведующая



# Reformierakond

# Почему я выставляю СВОЮ кандидатуру?

Я не могу сказать вам, уважаемые жители города Валга: голосуйте за меня - и все ваши ожидания сбудутся.

Хочу рассказать о той сфере, которую знаю. Это дошкольное воспитание! Я уже 34 года работаю заведующей детского сада и наблюдала их развитие. Знаю ожидание родителей, потребности детей, положение детсадов на данный момент и трудности в этой сфере в городе Валга.

Человек - это самое важное, самое главное. Если мы хотим видеть наших детей верящими в себя и успешными в жизни, то должны помнить, что первые 5 лет жизни ребёнка очень важны.

1. Развитию ребёнка способствуют удобные, уютные и современно оснащённые учебные и игровые помещения. Очень важно, чтобы для каждого ребёнка города Валга нашлось место в детском саду. У нас в городе помещения, здания и игровые площадки садиков требуют реновации. После реновации решиться проблема нехватки мест для детей в садиках, появляется возможность открыть новые группы.

2. Ребёнок маленький и требует поддержки. Не каж-

дому дано умение поддерживать, обучать, понимать и любить детей. У дошкольного педагога с высшим образованием семьи могут получить профессиональные консультации, чтобы, вместе с педагогами, обеспечить качественное дошкольное образование ребёнка. И такой дошкольный педагог достоин получать равную зарплату со школьными учителями.

3. Не эстоноязычные семьи озабочены будущим своих детей. Люди, которые связали свою жизнь с Эстонией. хотят, чтобы дети хорошо владели эстонским языком. На данный момент садики не в состоянии предоставить детям возможности усвоения (изучения) эстонского языка на должном уровне.

Если ты, милый человек, нашёл в моём обращении проблемы, решения которых важны для тебя, твоих детей и знакомых, для дальнейшего развития нашего города, то я, как депутат городской думы, постараюсь внести свой вклад в их решения.

Почему именно с реформистами?

Потому, что в городе Валга на данный момент правящая реформистская партия и городская дума этими проблемами уже занимается. И легче продолжать начатую работу, чем начинать её снова с другой командой!

> Кайе Пыльдсаар Зав. д.сада Валко

# НАДЕЖДА СЕЛИВЕРСТОВА Nº 154

Дата рождения: 09.11.1959

Образование: высшее Уч. заведение: Лен. Обл. ГУ им. Пушкина Уч. степень: магистр

Специальность: педагогпсихолог

Место работы: городское управление

Должность: психолог



# **AACA** ПЫДЕР Nº 155

Дата рождения: 27.07.1941 Место рождения: волость Каина.

Хииумаа

Образование: высшее Уч. заведение: ТГУ 1965 г. Место работы: городская больница Должность: школьный врач



## **ИРИНА** КУРГАНОВА Nº 169

Дата рождения: 11.02.1964 Место рождения: Выру Образование: высшее Уч. заведение: ТГУ

Место работы: SEB Eesti

Ühispank

Должность: отдел обслужива-

ния клиентов.

# Я выступаю за:

- Повышение пособий по рождению ребенка молодым семьям.
- Увеличение количества рабочих мест в городе Валга.
- Бесплатный проезд для пенсионеров.
- Сохранение возможности обучения на русском языке.



ТИМУР ГРИНЬ Nº 173

Дата рождения: 20.03.1980 Место рождения: Валга Партия Реформ Образование: среднее Место работы: ЕМТ



РИТА **МАЗАЛЕЦКАЯ №** 177

Дата рождения: 18.06.1941 Место рождения: Тапа Образование: среднее Пенсионер **Уч. степень:** бакалавр Специальность: Место работы:

Должность:



**НАДЕЖДА AMOCOBA** Nº 161

Дата рождения: 18.03.1950 Образование: высшее Место работы: заведующая детского сада «Пяэсуке»



МАРИНА **ЕРЕМИНА** Nº 146

Дата рождения: 08.02.1961 Место рождения: Россия Образование: высшее Должность: руководитель студии «Джой»



нина сотник **№** 163

Дата рождения: 11.03.1952 Образование: ср. специальное Место работы: Железнодорож-

ная станция

Должность: руководитель отде-

ления

# Где принимает Айболит?

**Многие, очень многие люди круглосуточно.** Сейчас в не мыслят своей жизни без роногого, или пернатого, или с панцирем, в чешуе или с иголками, плавающего, ле-Очень часто животное становится другом и членом семьи. Его жалеют, за ним ухаживают, балуют или воспитывают строго, но всегда очень беспокоятся, когда сожалению, тоже болеют, страдают, и каждому из них порой нужна помощь доброго доктора Айболита.

4 октября – День защиты животных. Мы поздравили работников Валгаской ветеринарной клиники и попросили рассказать нашим читателям о ее работе.

Валгаская ветеринарная клиника существует давно. Долгое время работала в

ней одна женщина - фельдшер, но она ушла на пенсию. Потом очень много врачей сменилось: кто-то был подольше, кто-то совсем мало. Сейчас здесь всего три человека: доктор Яан Лухт - в клинике он уже больше десяти лет, фельдшер Лийзи Валгре и регистратор. Есть при клинике и аптека.

У валгаских Айболитов смешанная практика. Конечно, больше всего среди пациентов собак и кошек, но есть и хомячки, кролики, мыши, морские свинки, голуби, черепахи, была шиншилла, редкие птицы. Очень модно сейчас иметь

ней около двадцати врачей. домашнего любимца - четве- Нет смысла для Валга покупать особо дорогостоящее оборудование, потому что совсем близко, на расстоянии всего 90 ки*тающего или ползающего.* лометров, в Тарту, есть все необходимое для оказания помощи даже в самых сложных случаях. Например, в начале сентября пришлось везти туда немецкую овчарку, которая упала с пятого этажа. Ее хозяева **ему плохо. А животные, к** приехали в Валга в гости, и собаке, очевидно, не понравилось на новом месте - она выпрыгнула из окна. В Тарту были сделаны операция и вообще все необходимое. Животное спасли. Правда, обошлось это недешево – около 15 тысяч. В Тартуской клинике первый визит стоит около 200 крон, а вечером или ночью – 600. Вообще в Евросоюзе сейчас помощь ветеринара - очень дорогое удовольствие.

Специалист должен постоянно повышать свою квалификацию. Доктор Лухт все время учится. Бывает в учебных поездках и за границей: в Чехии, Литве, России (в Москве он был на XII конгрессе по болезням мелких домашних животных), других странах. Все больше в мире увлекаются экзотическими животными. Два года подряд учеба была посвяшена именно этому. На фотографии Яан Лухт среди врачей, которые стоят вокруг лежащего на столе крокодильчика. Оказывается, когда в зоопарке города Брно умер небольшой крокодильчик, на вскрытие рептилии



вотных все время ходят к одно- других стран. На самого Яана му врачу, а есть такие, что сего- Лухта в одной из поездок самое дня обращаются к одному - зав- сильное впечатление произветра идут к другому. Это плохо. ла змея весом около шестна-Ветеринар, если можно так сказать, должен быть кем-то вроде семейного врача. Тогда он сможет лучше знать животное.

Доктор Лухт начинал учиться еще в Эстонской сельскохозяйственной **академии**. а заканчивал ее. когда она уже стала сельскохозяйственным университетом. Теперь изменились программы, построен новый учебный комплекс, приобретено прекрасное оборудование - на все это государство потратило более 300 миллионов.

Тартуская университетская клиника работает дцати килограммов.

Государственная ветеринарная служба тоже существует. Есть департамент ветеринарии и продовольствия. Контроль пищевых продуктов осуществляется еще до выхода продукции с предприятия, и требования все время ужесточаются. Например, есть ветеринарная служба на Валгаском мясокомбинате.

В каждом округе назначается государством врач, который отвечает за вакцинацию животных. Доктор Лухт – уполномоченный в Валга, Карула, Тахева. Два раза в год проводятся бесплатные прививки. Вакцина,



одноразовые шприцы - все расходы компенсирует государст-

Уполномоченному приходится оказывать помощь и крупному домашнему скоту, в том числе коровам. А недавно делали кесарево сечение козе.

Уполномоченный также подскажет, какие анализы надо сделать, как поступить, если, предположим, умерла корова. Просто закапывать трупы нельзя – их со справкой от ветеринара отправляют на завод отхо-

В будущем планируется, что санэпидстанция тоже войдет в систему государственной ветеринарной службы.

Государство обязано **защищать животных.** По закону они так же, как люди, имеют свои права. Издеваться над живым существом, избивать его нельзя. Не все знают, что за жестокость можно предстать перед судом. Был случай, когда валгаская полиция отправила на вскрытие щенка, выброшенного хозяином со второго этажа. Заведено криминальное дело.

Особая тема – ние животные, у которых **нет хозяев.** В Валга уже скоро десять лет есть приют для бездомных или заблудившихся животных. В Интернете открыт специальный сайт, где помещаются фотографии этих бедолаг.

По закону животных в приюте должны держать только две недели. Но все-таки их стараются не усыплять, особенно перспективных - здоровых, красивых. Каждую собачку или кошечку пытаются отдать в хорошие руки. Многие животные, и не обязательно породистые, находят новых хозяев, их увозят также в другие города и даже за границу – в Финляндию.

Приюту нужна любая помощь. Таллинское общество защиты животных выделило 100 килограммов корма. Деньги есть не у всех, но благодарны будут каждому доброму человеку за его подарок. Кто-то даст строительные материалы, ктото - корм, кто-то принесет старое одеяло на подстилку, чтобы животному было теплее в мороз, а кто-то - просто миску. Приближается зима, в холодное время живущим в приюте зверям приходится особенно трудно.

В Европе такая служба существует уже 150-200 лет. Там человек, у которого есть деньги, считает престижным помогать нуждающимся.

1 октября шла бесплатная вакцинация животных. Пациенты ехали в корзинках и сумках, в автомобилях и на руках хозяев, шли своим ходом. Их поток не прерывался. Яан Лухт тем не менее нашел время, чтобы рассказать нашим читателям о работе ветеринара. Человек он увлеченный, и слушать его очень интересно. Важных тем, по его словам, очень много, поэтому доктор пообещал в будущем еще вернуться на страницах газеты к разговору о ветеринарии и о защите животных.

Н.Нусберг

Проверка собачачьего зрения... -: )



Хозяева лаской стараются успокоить своих испуганных любимцев







С днем рождения! **Уважаемые** Алиса Кротова Александра Голубева Михаил Кузнецов Валентина Коротыч Таисия Сярки Андрей Полозов Михаил Брулевский Валентина Еременко Анна Коханкова Лука Наумов Клавдия Мистюкова Владимир Хакулов Анатолий Клочков Галина Юрковская Майя Левченко София Пыльд Мечислав Гутовский

Дни уходят без оглядки И сливаются в года. Год за годом пролетают -Это вовсе не беда. Важно быть

всегда здоровым. Ничего важнее нет! Чтоб все беды вас забыли -Счастья вам на много лет!

Общество пенсионеров

Уважаемая Валентина Валентиновна Титова!

С днем рождения! Желаем здоровья - ведь часего не хватает, Веселья желаем - оно никогда мешает Удачи желаем - она ведь приходит нечасто, И просто желаем огромного личного счастья!

Редакция

#### НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ

### Долина Лариса "Цветы под снегом"

Когда в ночи погаснут небеса И так легко смотреть в твои глаза,

Так хочет сердце рассказать То, о чём никто не должен

Но лишь руки твоей коснусь едва,

И с губ сорваться так хотят

О том, что в сердце берегу, Что моя любовь - цветок в снегу,

Я рассказать могу.

#### Припев:

Но укрыты ото всех цветы -Цветы под снегом До тех пор, пока огонь любви Растопит лёд.

Только распускаются цветы -Цветы под снегом, Если в душе моей, Как весна, любовь цветёт.

Я за тобой пройду

хоть сто дорог.

Знай: вместе мы,

и ты - не одинок. Огонь я в сердце берегу, И моя любовь -

цветок в снегу. Верь, я тебе не лгу. Припев.



# **АНЕКДОТИКИ**

В школе для даунов идёт урок математики.

Учитель: "Скажите, дети, сколько будет дважды два?"

Сидоров: "Вторник!" Вовочка: "4"

Учитель: "Молодец, Вовочка, расскажи всем, как у тебя полу-

чилось 4." Вовочка: "Я 2347 разделил на

вторник!"

Бульдог, гуляя по двору, видит сидящего на балконе пуделя и говорит ему:

- Выходи, вместе погуляем!
- Не могу меня заперли...
- А ты выпрыгни с балкона...
- Ага чтобы у меня была морда, как у тебя?!

Поехала девушка на юг и пименя все прекрасно, я полностью отдалась пинг-понгу." Мать отвечает: "Ничего, что китаец, главное, чтобы человек был хороший."

1-ый день: кошка подходит к миске: "Фу-гречка..." 2-ой день: кошка подходит к миске: "Фу-гречка... 3-ий день: кошка подбегает к миске: "УаУ-гречка!!!!!"

Идет муравей по лесу. Навстречу ему ящерица. Муравей удивленно:

- . Ой, а ты кто?
- Я динозавр.
- Так вы же вымерли!?
- Врут. Болели мы.

# По просьбе редакции мэр города гос. Маргус Лепик ответил на несколько вопросов читателей.

Несколько вопросов было решено быстро. Например, о том, что очень мало скамеек на второстепенных улицах, о том, что после открытия «Сииликескуса» жильцы соседних домов жалуются на шум, а также на то, что во время дождя вода стекает прямо во двор близлежащего

Гос. Лепик просто записал эти жалобы и пообещал сделать все, что необходимо.

#### Валкъ:

- Какую помощь могут оказать городские власти Валгаскому приходу православной церкви Московского патриархата (за железной дорогой)?
- Уже сейчас принято решение о выделении средств на асфальтирование и благоустройство территории вокруг церкви.

#### Валкъ:

- Почему в центре профессионального образования нет русских групп?
- Центр профессионального образования - это государственное учебное заведение. Планируется сделать его международным, чтобы там учились и латыши, и русские. Русские группы нужны.

#### Валкъ:

- Что Вы намерены сделать для пожилых людей в первую очередь?
- Планируем все-таки обеспечить бесплатный проезд в городском транспорте людям старше 65 лет.

#### Валкъ:

- Гос. Ленк обещает городу зоопарк - все-таки это утопия. Может, проще восстановить живой уголок в одном из детских садов?
- По санитарным нормам не разрешается держать животных в одном помещении с детьми. По крайней мере нужен отдельный вход. Возможность создания живого уголка надо продумать.

#### Валкъ:

- Что будет предпринимать городская дума, чтобы обеспечить людей работой? Сколько рабочих мест планируется создать в ближайшее время?
- Для того чтобы сделать город привлекательным для инвесторов, создаем инфраструктуру. Тогда предприниматели смогут открывать предприятия, не думая о коммуникациях.



Айда Жуковская, Маргус Лепик, Марина Еремина после концерта ПРИКОСНОВЕНИЕ СОЛНЕЧНОГО ЛУЧИКА

#### Валкъ:

- Правда ли. что в Валга сейчас самые высокие цены на отопление?
- Нет. Сейчас мы где-то посередине, и запасы топлива позволят до Нового года не поднимать цены.

#### Валкъ:

Прошел слух, что наш мэр

Маргус Лепик уже пакует чемоданы, чтобы уехать сразу после выборов в Брюссель.

Официально заявляю, что в случае победы на выборах Партии Реформ все городское управление останется в городе в прежнем составе и будет продолжать начатые преобразова-С мэром

беседовала Нина Нусберг

# Главный экстрасенс Эстонии



В конце сентября в Валга принимал пациентов главный экстрасенс Эстонии Виталий Семенович Лавруша.

Чем же занимается этот человек и что его привело в Валга? Мы пошли к нему в гостиницу «Сяде», где он вел прием.

Как объяснил экстрасенс, его пригласила сюда знакомая. Он уже приезжал в наш город пригде он останавливался, не была в хорошем состоянии. Ему не понравилось это, и он решил к нам больше не приезжать. Конечно, к нему об-

мерно два года на-

зад, но гостиница,

ращаются больные люди. По его словам, из-за недостатков воспитания людей в религиозном

духе они очень много теряют. Во всех книгах сказано, что человек должен прийти к покаянию. Разумеется, все люди грешные, но не надо грешить, а надо осознавать свои ошибки. Мы с вами находимся в мире энергии и вибрации. Весь мир вибрирует вплоть до малейшей молекулы нашего организма,

отличается от фоновой вибрации. Чего йоги добиваются? Они пытаются при помощи каких-то приемов гармонизировать внутреннюю вибрацию с внешней. Если это удается хотя бы на долю секунды, человек, который, может быть, умер бы завтра, – он снова здоров. Что получается? Вот мы говорим, что человек проводник божественной энергии. Наши миры имеют два потенциала – положительный и отрицательный. Земля у нас имеет отрицательный потенциал, а положительный невидим.

Виталий Семёнович сказал, что он лечит только за один сеанс и что эти сеансы дорогие: тысяча, две тысячи, а иногда ещё больше.

Ещё он отмечает, что человек лечится сам, а целитель

но вибрация нашего организма только ему помогает и руководит им, так как человек - проводник божественной энергии. Вот, например, экстрасенс над головой человека как рявкнет: «Все болезни, исчезните!» - и это происходит в доли секунды.

Привел Виталий Семенович такой пример. Одной женщине врачи сказали, что жить ей осталось не больше недели. Пришла она к нему. Он ей сказал, что она в своей жизни изменяла мужу. Если правду скажет - будет жить. Солжет - умрет. Она ответила на все вопросы правдиво и при муже. Осталась в живых и в благодарность подарила своему спасителю автомо-

Может, и в будущем он приедет к нам ещё в гости.

Альберт Сакс Фото автора

Собака на дачном участке копает землю. Копает лопатой. Соседский барбос смотрит на нее обалдевшим взором. Собака поворачивается и печально говорит:

- А все началось с того, что я, дура, научилась приносить тапочки..

### АРМЯНСКОЕ РАДИО:

- Чем отличается птица говорун от депутата?
- Птица говорун отличается умом и сообразительностью.

Приезжие туристы в одном отеле на побережье:

- Скажите, а вот медузы или там морские ежи на пляжах встречаются?
- Да ну что вы! Какие там ежи! Акулы съедают все подчистую...

Не так давно на горной тропе в Гималаях появилась табличка

"Осторожно, йети".

Через неделю у таблички нашли записку - "А я и так осторожен. Йети.'

Вовочка спрашивает: - Мама, а как я появился?

- Мы тебя в капусте нашли.
- А моя сестрёнка как появи-
- А её мы нашли в розе... На следующий день Вовочка заходит в комнату к родителям - и, застав их за интересным занятием, говорит:
- Ну что садоводство в самом разгаре?

В библиотеке:

- Где я могу найти книги о самоубийствах?
- На пятой полке слева.
- Но там нет ни одной книги. - Дык их никто и не возвращает.

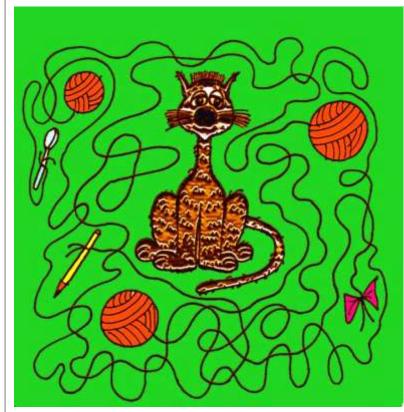
Столкнулись на перекрёстке два "Запорожца", разбились вдребезги. Водители выходят: - Мерса нет? Ну, и слава Богу!



Депутаты кошакам не указ!

# Детский уголок

#### К КАКОМУ КЛУБКУ ПРИВЯЗАН БАНТИК?



## ВИКТОРИНА ПРАВДА-НЕПРАВДА

А. Правда или неправ- кочет и даже чирикает?

да, что, угрожая, горно- Б. Правда или неправстай по-змеиному ши- да, что рыси при встрероко раскрывает пасть. че выражают дружелюа в возбужденном со- бие следующим обрастоянии он громко стре- зом: обнюхивают друг у



Найдите на картинке звездочку, лампочку, варежку, рыбу, подкову, лукошко, часы, гвоздь, иголку, карандаш, вешалку.

друга носы, а затем стукаются лбами?

В. Правда или неправда, что олененок отличает голос матери от всех других голосов уже через три-четыре часа после рождения, а

вот мамы-оленухи раз- ков, сила которых поличают голоса детей рой такова, что позвоплохо и откликаются на ляет зов всех оленят?

да, что жирафы оборо- раф жирафа никогда не няются от львов и лео- лягает? пардов с помощью пин-

Супермен живет в каждом :)

разбить череп хищника, как глиняный Г. Правда или неправ- горшок, и поэтому жи-

Ответ: А, Б, В, Г - правда.





шоколадное

мороженое

1 л (12,50 кр/л)



трех ножниц

подставке

на деревянной









10 октября. Савватий Пчеловод. Заканчивается уборка ульев в омша-

11 октября. День Ильи Муромца. Былинный герой почитается как народный заступник.

12 октября. Печальница Маремьяна, выткана из тумана (сырые туманы - мороки - висят).

13 октября. Григорий. На Григория крестьяне обновляли свои постели, жгли старую солому из подушек и матрасов, набивали их новой.

14 октября. Покров. Первое зазимье. В этот день завершался сельскохозяйственный год. Сбор последних плодов. Отлет журавлей до покрова - на раннюю, холодную зиму. Каков покров, такова и зима. Лист с дуба и березы упал чисто - к легкому году, нет - к строгой зиме. Не покрыл покров, не покроет и рождество. При переменном ветре и зиме быть непостоянной. Последний сбор груздей и рыжиков. С Покрова начинались

17 октября.

фея и зима шубу надевает. На Ерофея лешие пропадают:

они ломают деревья, гоняют зверей и проваливаются. Крестьяне в лес не ходят - леший бесится.

18 октября. Харитинин день. Женщины начинают ткать холсты. Ткаческое мастерство в народе ценилось вровень с земледельческим. Об умелой хозяйке уважительно говорили: "Пряла и ткала, весь дом одевала".

19 октября. Денисы Позимские. Отстал от ночи день - запнулся валенком за пень. Потянул Денис день

20 октября. Сергий Зимний. "Сергий зиму начинает". "Если выпадет снег, когда деревья еще листву не сбросили, он скоро растает".





# ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ РАСПРОДАЖА ПЕРЕД РЕМОНТОМ. ЦЕНЫ СНИЖЕНЫ ДО -80%

ПлуссМийнус в Валга Вабадусе 39, тел. 766 1003 Пн-Пт 9-19, Сб 9-18, Вс 10-15

Продается книга по рукоделию на латышском языке. Обращаться по тел.+ 372 539

Возьмём на работу сварщиков и учеников сварщика. Место работы в Валга. Информация по телефону 522 7600.

Туристический хутор Маринурме ждет гостей! Тел. +37253903919 www.hot.ee/marinurme

Проведение праздничных мероприятий: свадеб, юбилеев, детских дней рождения. Телефон: 538 11533

Сдаю помещения под магазины и конторы в центре города. тел. 5663 4269

Работа на зиму для небольшой бригады строителей. Тел. 56634 269

# Ушёл Учитель



24 сентября Валга прошалась с замечательным Педагогом, просто очень хорошим чеповеком

#### Михаилом Васильевичем Скомороховым

Много лет он проработал учителем физкультуры, труда у мальчиков во Второй средней школе и тренером в Валгаской спортивной школе.

Приносим соболезнования родным и близким. Редакция

Присланные рукописи не рецензируются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения.

За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

#### РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ

Нина Нусберг Жанна Малинина Альберт Сакс Игорь Яллай Издание MTÜ WALK Типография NarvaTrükk

#### <u>Размещение рекламы</u> и объявлений

Тел: 55960712, 566 34269 e-mail: ajaleht.walk@mail.ee Вабадусе 22 - 1, Валга 68204

#### ОПТИКА БОЛЬНИЦЫ Г. ВАЛГА

Пеэтри, 2, Валга

Пластиковые стекла + оправы 500 ЕЕК

Мы открыты: Пн - пт 8.00 - 16.00 Тел. + 372 766 5279 Регистрация к глазному врачу: Тел. + 372 766 5100



#### **OU Lumehelves**

Продаёт малопользованные стиральные машины UPO.

#### Цены с 1500 крон

В продажу поступила новая партия красивых и хороших холодильников. Тел. + 372 52 03204

# компьютерные курсы MS EXCEL

Курсы для начинающих и неуверенно себя чувствующих. Курсы на русском и на эстонском языках.

Информация по телефону 56634269. Valga Arvutikeskus - www.hot.ee/arvutikeskus

#### AO Sangar Valga Vabrik

предлагает работу профессиональным швеям и ученикам швеи с 4 месячным обучением. Тел. + 372 766 6500 или прийти по адресу Сепа, 7, Валга

# Tartu Ortopeediakeskus

Обслуживает своих клиентов в 2005. г. в больнице г. Валга, Пеэтри, 2, каб. D-13 С 10.00 до 12.00

21 октября 25 ноября 23 декабря Для получения скидки взять: направление от врача, карточку больничной кассы, пенсионное удостоверение, свидетельство об инвалидности, паспорт. Дополнительная информация: Тарту, Филосоофи, 1 Тел. 742 0169

#### ПРИКОСНОВЕНИЕ СОЛНЕЧНОГО ЛУЧИКА



Концерт «Прикосновение солнечного лучика - всей семье», организованный студией «Джой», подарил зрителям ощущение летнего тепла. На эстонском, латышском, русском языках звучали слова о любви, о семье, о добрых человеческих отношениях. В яркой, контрастной, многоцветной, как осенние листья, программе особенно много было танцев – народных и современных, в разных стилях. На сцене выступали взрослые ансамбли и молодежные.

детские - из Тырва. Валки, Нарвы, конечно, из Валга, в том числауреаты нескольких меж-<mark>дународны</mark>х конкурсов из Эсто-<mark>нии и</mark> Латвии. **Публика** – а зал был полный аплодировала восторженно.

Интересно было всем, вне зависимости от возраста и национальности. Концерты традиционные, и кажется. <mark>что каждый новы</mark>й лучше предыдущего. Когда концерт закончился, его участники поблагодарили за доброжелательность, за помощь и поддержку Маргуса Лепика, Ивара Унта, Мерке Мяэ, Мерике-Кай Еэтс. А мы говорим спасибо Марине Ереминой и другим преподавателям студии за прекрасный осенний подарок!

Н.Нусберг

# KEA

#### УЧЕБНЫЙ ЦЕНТР КЕА

(koolitusluba 2752 HTM/12.05.03) начинает регистрацию на языковые курсы

Эстонский язык (начальный 2 раза в неделю по 2500. уровень I, II, ниж. сред I) вечерам Английский язык (начальный 1 рас в неделю по 60 ч 2700.уровень І)

Тестирование уровня бесплатно, о времени тестирования сначала договориться. За курсы возможно платить по частям. Инфо и регистрация: + 372 766 9250; sade@kea.ee, Вабадусе 26 (II этаж) Валга

# Мебельный магазин

По адресу Валга, Кеск, 7 (бывший Тойдухалль)

Самый лучший выбор мебели

по самым доступным ценам

Мы открыты: Пн – Пт. 9 – 18, Суб. 9 – 15

# B KOHCYME

В ВАЛГА И ТЫРВА

с 5-го по 16 ОКТЯБРЯ





# YTTEPÇKILLIKINI

РЫЗЫГРЫВАЮТСЯ <u> 6 БИЛЕТОВ В ВОДНЫЙ</u> LUEHTTP "AURA"

до встречи в консуме!

Консум Валга, Siili Keskuses, Куперьянови 3 - открыто 9-22 Консум Тырва, Тарту 6 - открыто 8-20



# «KUKEMARKET»

по адресу: Куперьянови, 62. Большой выбор продуктов, напитков, бытовых товаров.

Уважаемые юбиляры! Эмилия Убалехт – 85 лет Любовь Крамич – 85 лет Эльвира Белова – 70 Поздравляем вас! В юбилейный,

славный день рожденья Радости желаем и добра, Чтобы жизнь счастливая была, Чтобы хворь жестокой не была. Не болела б никогда душа. Была б погода хороша. Были б вы в отличном настроенье, Сил Вам в славный день рожденья! длительности

Общество пенсионеров

С 15 октября Elion круглосуточно предлагает клиентам Домашнего пакета с десятой минуты бесплатные внутрисетевые звонки.

Звонок в пределах сети для клиента Домашнего пакета Elion не будет стоить больше чем 3,54 кроны вне зависимости от того, какой по жется беседа.